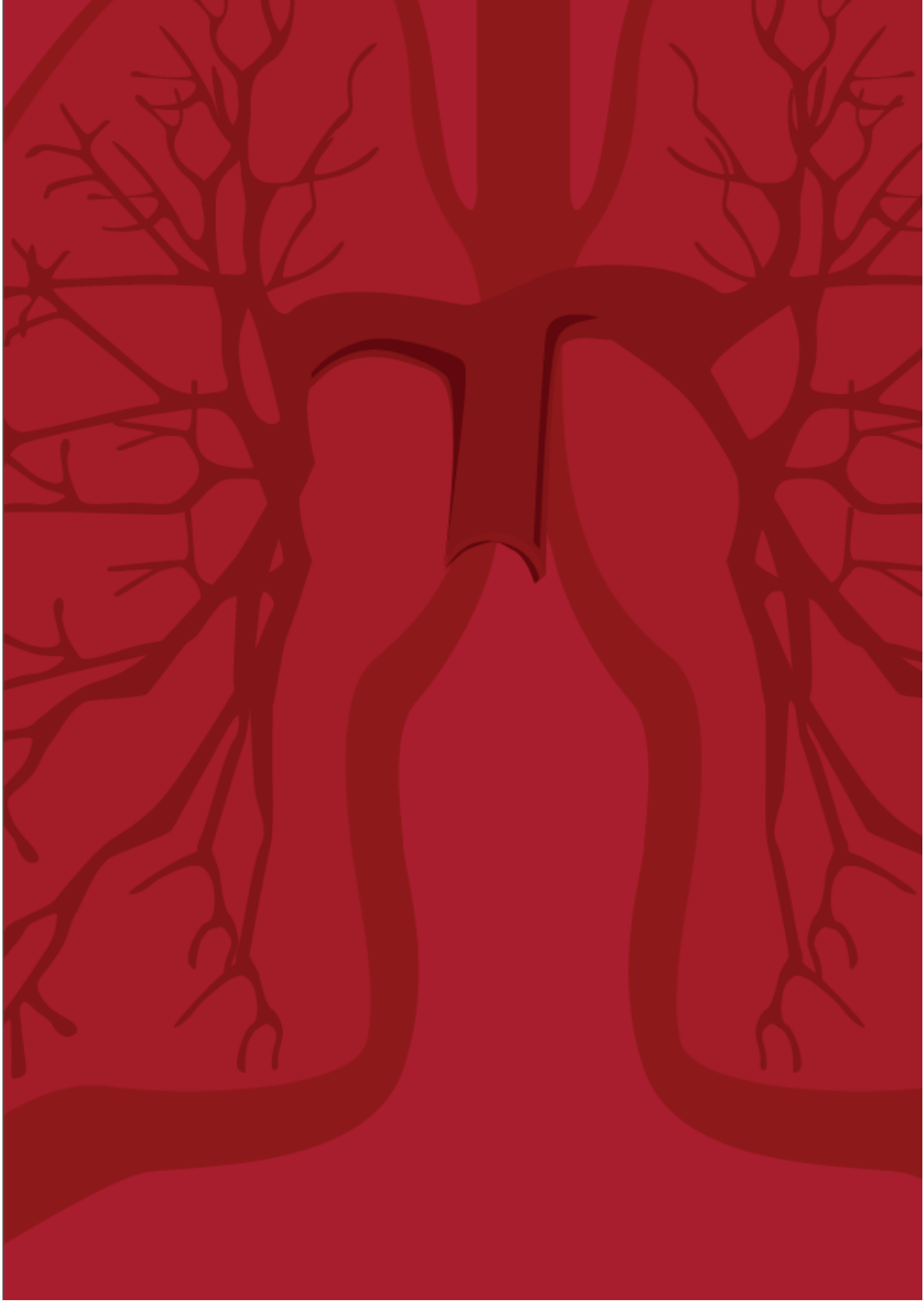


Om een maximaal voordeel te halen voor uw gezondheid uit de effecten van het geneesmiddel Remodulin®, om voor een goed gebruik ervan te zorgen en om de ongewenste effecten ervan te beperken, zijn er bepaalde maatregelen/voorzorgsmaatregelen die moeten worden genomen, die in dit materiaal worden uitgelegd (RMA versie 06/2020)

Remodulin® (treprostiniil)
Informatie voor patiënten
Gebruik van een
infuussysteem om
Remodulin® in een ader te
brenge



Lees aandachtig de bijsluiter alvorens u het geneesmiddel Remodulin® gebruikt. De volledige en geactualiseerde tekst van deze bijsluiter is beschikbaar op de website www.fagg.be, rubriek "BIJSLUITER en SKP van een geneesmiddel".



Kernpunten

Er wordt u geleerd hoe u uw infuussysteem moet gebruiken voordat u het thuis zelf gaat toepassen. U moet trainen tot u zich voldoende zeker voelt om het helemaal alleen te doen. Deze brochure dient als ondersteuning van uw training. Neem het mee naar huis als geheugensteun voor de kernpunten en bewaar het op een veilige plaats. Misschien kunt u het ook aan uw familie of zorgverlener laten lezen.

Het eerste deel van het boekje is een inleiding tot uw geneesmiddel en infuussysteem.

- Vervang dagelijks de houder van uw geneesmiddel en de infuusslangen (elke 24 uur). Vervang uw 'gesloten-hub aansluiting' ten minste om de 7 dagen.
- Schakel meteen over van het oude naar het nieuwe infuussysteem, zodat er geen pauze is in de toediening van het geneesmiddel.
- Stop niet met het toedienen van uw geneesmiddel, tenzij uw arts u dit opdraagt.

Het tweede deel van het boekje vertelt u hoe u uw infuussysteem zo zuiver mogelijk kunt houden. Als er bacteriën in uw bloedbaan komen, kunt u ernstig ziek worden.

- Controleer dagelijks op tekenen van infectie waar de slang door de huid gaat.
- Houd alle systeemaansluitingen droog, omdat water vaak bacteriën bevat.
- Dompel het infuussysteem niet onder in water. Ga niet zwemmen.
- Vervang het verband en reinig de huid regelmatig. Met steriel transparant verband doet u dit best om de 7 dagen en met gaasverband ten minste om de andere dag.

Raadpleeg uw arts of verpleegkundige als u vragen hebt.





Inhoud

1. Over uw geneesmiddel	6
■ Uw geneesmiddel	6
■ Een infuussysteem kiezen	6
■ Hoe ziet uw infuussysteem eruit	7
■ Over de pomp	8
■ Tijdens gebruik van het infuussysteem	9
2. Hoe voorkomt u een bloedbaaninfectie	10
■ Controleren op tekenen van infectie	10
■ Handen wassen	10
■ 6-stappen reinigingstechniek	11
■ Zuiver werkgebied	12
■ Wanneer u uw geneesmiddelen optrekt en mengt	12
■ Uw aansluitingen droog houden	13
■ Gebruik van gesloten-hub aansluitingen	14
■ Gebruik van in-line 0,2 micron filters	14
■ Afdekken waar de slang door de huid gaat	15

1. Over uw geneesmiddel

Uw geneesmiddel

De naam van uw geneesmiddel is Remodulin. U hebt dit geneesmiddel gekregen omdat u een hoge bloeddruk hebt in de bloedvaten van uw longen. Dit wordt 'pulmonale arteriële hypertensie' of PAH genoemd.

Remodulin wordt rechtstreeks in een van uw grote, diepe aders gevoerd door middel van een slang. Deze slang wordt een 'centrale veneuze katheter' (CVK) genoemd. De aders in uw hals of borst worden het vaakst gebruikt.

Om in uw aders te geraken wordt Remodulin toegediend via een 'infuussysteem'. Deze brochure maakt deel uit van een trainingspakket over het gebruik van het infuussysteem.

Raadpleeg de bijsluiter: 'Informatie voor gebruikers' in de Remodulin verpakking om meer te leren over uw geneesmiddel.

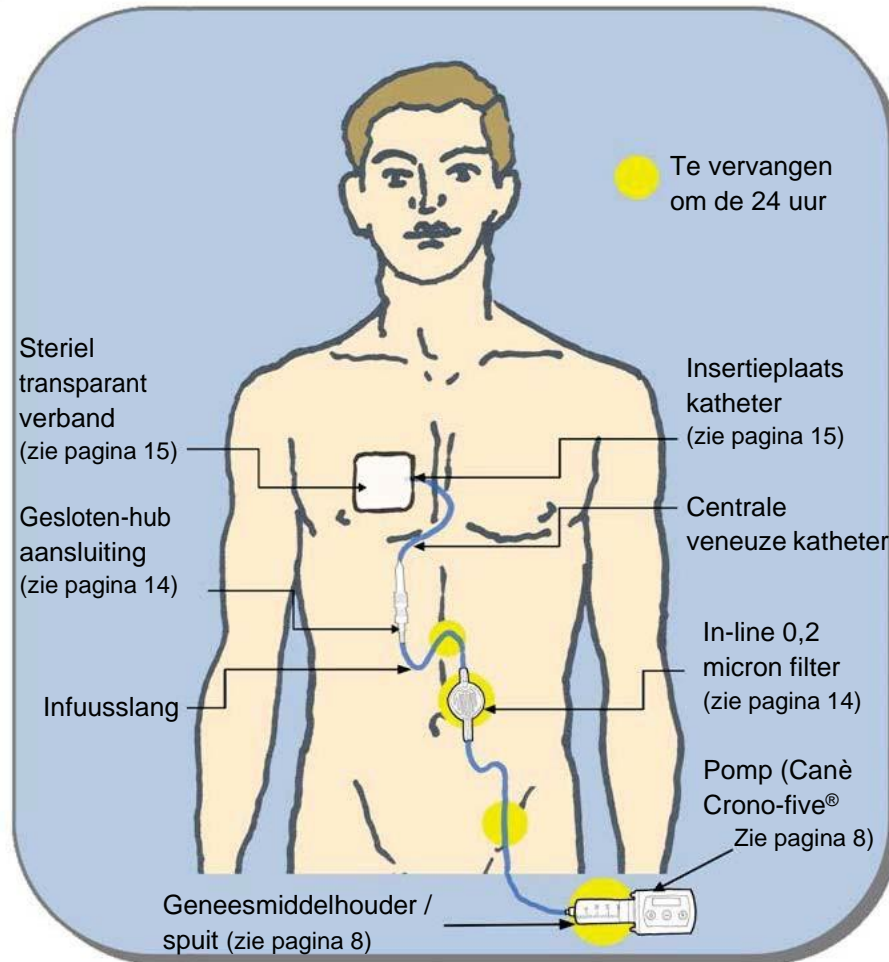
Een infuussysteem kiezen

Uw arts zal u helpen bij het kiezen van het type infuussysteem dat het best bij u past. Het is mogelijk dat u uw geneesmiddel gedurende vele maanden of jaren op deze manier moet nemen; het is dus belangrijk dat u de verschafte apparatuur zelf kunt gebruiken.

Er wordt u geleerd hoe u uw infuussysteem moet gebruiken voordat u het thuis zelf gaat toepassen. U moet trainen tot u zich voldoende zeker voelt om het helemaal alleen te doen.

Raadpleeg uw arts of verpleegkundige als u vragen hebt.

Hoe ziet uw infuussysteem eruit



De bovenstaande afbeelding toont een voorbeeld van een infuussysteem. Er wordt getoond hoe de infuusslang (centrale veneuze katheter) in een grote, diepe ader in de borst gaat. Dit systeem gebruikt een 'Canè Crono Five' pomp, een spuit voor de geneesmiddelhouder en een 'in-line 0,2 micron' filter. Deze worden verder in deze brochure beschreven. Uw infuussysteem kan er iets anders uitzien, afhankelijk van de pomp en andere onderdelen die u gebruikt.

Over de pomp

Het infuussysteem bevat een kleine pomp die het geneesmiddel door een slang in uw lichaam pompt. Deze pomp werkt zachtjes op de achtergrond, zodat u 24 uur per dag uw geneesmiddel toegediend krijgt. Hieronder zijn twee verschillende types pompen weergegeven.

- Uw arts zal u zeggen hoeveel van het geneesmiddel u nodig hebt. Hij/zij zal u ook vertellen welke infusiesnelheid u op uw pomp moet instellen.
- U prepareert uw geneesmiddel en brengt dit over in een houder zodat deze voldoende geneesmiddel bevat voor één dag (24 uur). U vervangt dagelijks uw geneesmiddelhouder en infuusslangen (elke 24 uur).
- Het geneesmiddel moet worden geprepareerd vlak voordat de 24 uren verstreken zijn. Schakel meteen over van het oude naar het nieuwe infuussysteem, zodat er geen pauze is in de toediening van het geneesmiddel.
- U kunt elke geneesmiddelhouder slechts 24 uur gebruiken, zelfs als er nog geneesmiddel in achterblijft. Dit is omdat het geneesmiddel na 24 uur vervalst.

Twee verschillende types pompen zijn:

Naam: Canè Crono Five®

Draagwijze: vastgeklemd op een riem of rond uw hals in een kleine holster

Afmeting: 77 x 47 x 29 mm en weegt ong. 115 g

Houder: het geneesmiddel wordt toegediend met een spuit van 20 ml

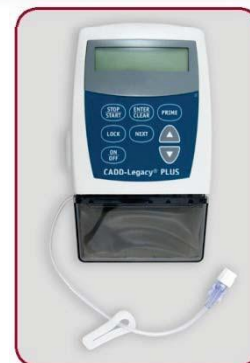


Naam: CADD Legacy®

Draagwijze: in een zakje rond uw middel of over uw schouder

Afmeting: 112 x 97 x 41 mm en weegt ong. 391 g

Houder: het geneesmiddel wordt toegediend met een cassettezak van 50 ml of 100 ml





Tijdens gebruik van het infuussysteem

Stop niet met het toedienen van uw geneesmiddel, tenzij uw arts u dit opdraagt. Dit is omdat u een 'terugslageffect' kunt krijgen. Als dit gebeurt, kunt u zich zeer snel onwel, buiten adem of duizelig voelen.

Om uw infuussysteem steeds operationeel te houden:

- controleer dagelijks uw infuuslangen om na te gaan er geen knikken of losgekomen aansluitingen zijn
- controleer of uw katheterklem (als u er een hebt) open is tijdens gebruik

Het is ook belangrijk dat u een back-up pomp, geneesmiddelhouder, infuuslang en gesloten-hub aansluiting hebt voor het geval een van deze onverwacht defect raakt.

2. Hoe voorkomt u een bloedbaaninfectie

Hier leggen we enkele manieren uit om een bloedbaaninfectie te helpen voorkomen. Als er bacteriën in uw bloedbaan komen, kunt u ernstig ziek worden.

- Elke manier werkt door uw infuussysteem zo zuiver mogelijk te houden.
- Als onderdeel van uw training leert u de correcte 'zuivere' manier om uw infuussysteem op te stellen



Controleren op tekenen van infectie

Controleer dagelijks op tekenen van infectie. Als u de randen van uw verband moet lostrekken om eronder te kunnen kijken, vervang dan het verband.

Breng uw arts of verpleegkundige onmiddellijk op de hoogte als u een van de volgende mogelijke tekenen van infectie vertoont:

- rode, warme of gevoelige huid rond de plaats waar de slang is ingebracht
- vochtafscheiding of een onaangename geur waar de slang is ingebracht
- koorts, koude rillingen en pijnen – alsof u griep hebt
- algemeen gevoel van onwelzijn.



Handen wassen

U moet uw handen elke dag grondig wassen voordat u uw infuussysteem prepareert.

Verwijder eerst alle pols- en handjuwelen en horloges.

- Gebruik een antibacteriële vloeibare zeep. Gebruik geen stuk zeep omdat op het oppervlak ervan bacteriën kunnen groeien.
- Gebruik alcoholgel wanneer er geen antibacteriële vloeibare zeep en stromend water voorhanden zijn.

Pas de getoonde 6-stappen reinigingstechniek toe:

1. Wrijf de handpalmen op elkaar en masseer de zeep in de huid.



2. Plaats uw rechterhand op de rug van uw linkerhand en wrijf tussen uw vingers. Wissel om en doe dit opnieuw met uw linkerpalm over de rug van uw rechterhand. Wrijf van voor naar achter om ervoor te zorgen dat de zeep in de huid is ingewerkt.



3. Plaats uw handpalmen opnieuw op elkaar, maar ditmaal met de vingers tussen elkaar geschoven. Wrijf van de ene kant naar de andere kant.



4. Maak uw vingers los. Maak een vuist met uw rechterhand en wrijf met uw gevouwen vingers in de palm van de linkerhand. Wissel om en herhaal terwijl u een vuist maakt met uw linkerhand.



5. Schuif uw duimen in elkaar. Draai met uw linkerduim om uw rechterduim te schrobben. Wissel om en herhaal door met uw rechterduim uw linkerduim te schrobben.



6. Plaats uw rechtervingertoppen in de palm van uw linkerhand. Schrob uw palm door middel van cirkelvorgige bewegingen. Doe dit met de wijzers van de klok mee en tegen de wijzers van de klok in. Wissel om en herhaal met uw linkervingertoppen.



Gebruik stromend water om uw handen te spoelen van de pols naar de vingertoppen - doe dit gedurende ten minste 20 seconden. Dompel uw handen nooit onder in stilstaand water, omdat hierin bacteriën kunnen groeien. Gebruik papieren handdoeken om uw handen te drogen en om de kranen dicht te draaien. Gooi vervolgens de papieren handdoeken weg.

 **Zuiver werkgebied**

Kies een plaats uit de buurt van huisdieren, die over het algemeen schoon wordt gehouden en waar u niet wordt afgeleid. Alvorens producten te openen moet u het werkoppervlak en de preparatietray grondig schoonmaken met een antibacterieel doekje.

 **Wanneer u uw geneesmiddel optrekt en mengt**

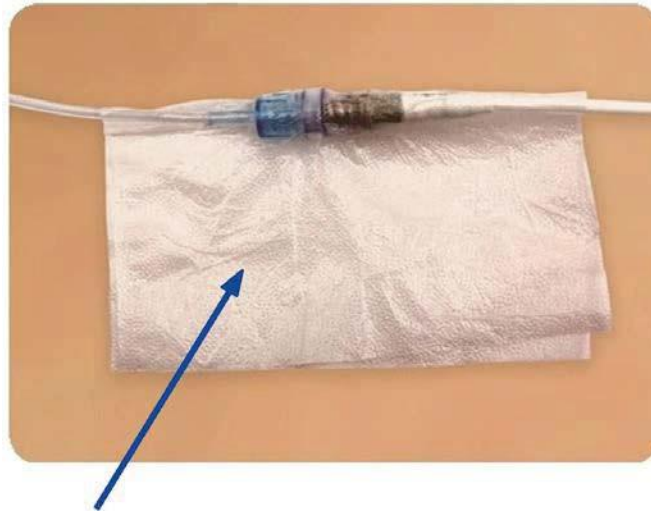
Controleer de vervaldatum op alle producten die u gebruikt. Controleer ook of alle vloeistoffen helder zijn en geen deeltjes bevatten. De Remodulin-flacon kan tot 30 dagen na het eerste gebruik worden gebruikt.

- Gebruik een alcoholdoekje om de rubber stop bovenop de flacon te reinigen.
- Druk de naald zachtjes in de rubber stop onder een hoek van 45 graden. Zorg ervoor dat de schuine rand van de naald naar boven is gericht.
- Breng de naald vervolgens onder een hoek van 90 graden alvorens volledig door de stop te drukken. Dit voorkomt dat er in de loop der tijd openingen worden gevormd in de rubber stop (opening die bacteriën uit de lucht kunnen binnenlaten).
- Raak de aansluitingen niet aan met uw vingers terwijl u het geneesmiddel prepareert.

De aansluitingen droog houden

Water bevat vaak bacteriën. Dit betekent dat het belangrijk is om water uit de buurt van uw infuussysteem te houden.

- Demonteer uw infuussysteem niet wanneer een van de aansluitingen nat is - laat deze eerst op een natuurlijke manier drogen.
- Wikkel een waterbestendige afdekking rond de aansluitingen tijdens het wassen. Dit voorkomt dat de aansluitingen nat worden. Wanneer u klaar en afgedroogd bent, verwijder de waterbestendige afdekking en werp deze weg.
- Dompel het infuussysteem niet onder in water. Ga niet zwemmen.
- Ontkoppel het infuussysteem niet om te baden, douchen of zwemmen.



Een waterbestendig verband rond de aansluiting wikkelen om deze droog te houden

Gebruik van gesloten-hub aansluitingen

'Gesloten-hub aansluitingen' werken als een valdeur. Dit helpt het aantal keer dat uw infuussysteem open staat voor bacteriën in de lucht te verminderen. Gebruik een alcoholdoekje om de gesloten-hub aansluiting te reinigen telkens u de slang verwijdert. Vervang uw gesloten-hub aansluiting ten minste om de 7 dagen.

Gebruik van in-line 0,2 micron filters

Sommige slangen zijn voorzien van een filter om bacteriën die eventueel in het systeem zijn geraakt te verwijderen. Als uw slang niet voorzien is van een filter, moet er een 'in-line 0,2 micron' filter in het systeem worden aangebracht tussen de pomp en de gesloten-hub aansluiting. Deze moet dagelijks (om de 24 uur), samen met de infuusslangen en de geneesmiddelhouder, vervangen worden.

In-line 0,2 micron filter





Afdekken waar de slang door de huid gaat

Houd de huid rond de plaats waar de slang in uw lichaam is ingebracht steeds afgedekt door middel van een verband. Dit houdt het gebied zuiver, droog en vrij van bacteriën. Controleer dagelijks uw verband. Als uw verband vochtig wordt, loskomt of bevuild raakt, vervang het dan onmiddellijk.

Er zijn twee soorten verband die u kunt gebruiken:

- een 'steriel transparant' verband (vervang dit ten minste om de 7 dagen).
- een 'steriel gaas' verband (vervang dit ten minste om de andere dag)

Het 'steriele transparante' verband is doorzichtig. Dit kan uw dagelijkse controles vergemakkelijken. U kunt echter ook een 'steriel gaas' verband gebruiken als u dit type van verband verkiest.



Gegevens van uw behandelend arts voor spoedgevallen:

Deze brochure dient als ondersteuning van uw training. Neem het mee naar huis als geheugensteun voor de kernpunten en bewaar het op een veilige plaats. Misschien kunt u het ook aan uw familie of zorgverlener laten lezen.

Raadpleeg altijd uw arts of verpleegkundige als u vragen hebt.



Ferrer Internacional, S.A.
Av. Diagonal, 549, 5th floor
08029, Barcelona, Spain

PB-BE(FR)